

“However, the holder of a non-resident “Caribou, valid for Area 23 (winter)” licence may hunt in Area 23, except in the southern part shown on the plan in Schedule XVIII to the Regulation respecting hunting.

The holder of a moose hunting licence may, irrespective of the area for which the licence is issued, participate in a restricted hunt in a wildlife sanctuary or in a hunting expedition in a restricted access sector of a controlled zone in a territory where exclusive hunting rights were granted to an outfitting operation or in the territories whose plans are shown in Schedules CXLVII, CXLVIII and CLXXXIX to the Regulation respecting hunting.”; and

(2) by replacing “specified on his licence” in the last paragraph by “specified on the certificate”.

11. Section 15 is amended by adding the following at the end of the fourth paragraph: “and on the part of Chemin de la Pointe Taillon situated between the intersection of Route 169 and the intersection of Rang 3 ouest”.

12. Section 17 is amended by replacing “outfitting operation” by “outfitter”.

13. Section 19 is amended by replacing “determined for that animal” in the second paragraph by “determined under the Regulation respecting hunting for that animal”.

14. The following is inserted after section 19:

“**19.1.** Every hunter referred to in section 7.2.6 who kills a white-tailed deer shall ensure that, on the same day as the animal’s death, a transportation coupon is attached to the animal; the coupon must come from the hunting licence of a hunter whose name appears on the commitment provided for in that section.

In addition, the holder of a hunting licence whose name appears on the commitment provided for in section 7.2.6 and whose transportation coupon has been attached to a white-tailed deer shall ensure that the coupon remains attached to the animal until it is cut up or stored.”.

15. Section 20 is amended by replacing “A hunter” in the second paragraph by “A hunter or a holder of a hunting licence referred to in the second paragraph of section 19.1”.

16. Section 21 is amended

(1) by replacing “When a hunter kills a caribou, white-tailed deer, moose or black bear, he” in the first paragraph by “A hunter who kills a caribou, white-tailed deer, moose or black bear or the holder of a hunting licence referred to in the second paragraph of section 19.1”;

(2) by replacing “in that paragraph” in the second paragraph by “in that paragraph or the holder of a hunting licence referred to in the second paragraph of section 19.1”;

(3) by replacing “in the case of a white-tailed deer, a hunter” in the third paragraph by “in the case of a white-tailed deer, a hunter or the holder of a hunting licence referred to in the second paragraph of section 19.1”.

17. Section 22 is amended by replacing “hunter” by “hunter or the holder of a hunting licence referred to in the second paragraph of section 19.1”.

18. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*, except section 11, which comes into force on 1 December 2005.

6761

Draft Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Scales of fees and duties related to the development of wildlife — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the scales of fees and duties related to the development of wildlife, the text of which appears below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to determine the right of access fees for replacement groups, conservation groups and double groups in the Chics-Chocs Wildlife Sanctuary and for double groups in the Rimouski Wildlife Sanctuary.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to George Arsenault, Associate Deputy Minister for Faune-Québec at the Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, 675, boulevard René-Lévesque, 10^e étage, Québec (Québec) G1R 5V7.

PIERRE CORBEIL,
Minister of Natural Resources and Wildlife

Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife *

An Act respecting the conservation and development of wildlife

(R.S.Q., c. C-61.1, s.125, par. 1)

1. The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife is amended by replacing “2003-2004” at the beginning of Schedules II, III, IV and V by “2003-2004 and subsequent years”.

2. Schedule II is amended

(1) by replacing, for moose hunting, the group fee per stay for the year 2003-2004, as regards the Chics-Chocs Wildlife Sanctuary, by the following :

“\$773.09 per stay, per group of 3 or 4 hunters
\$773.09 per stay, per conservation group of 4 hunters
\$1,546.18 per stay, per group of 6 hunters
\$ 386.50 per stay, per group of 3 to 4 hunters of which at least one is less than 18 years old”;

(2) by replacing, for moose hunting, the group fee per stay for the year 2003-2004, as regards the Rimouski Wildlife Sanctuary, by the following :

“\$773.09 per stay, per group of 3 or 4 hunters
\$1,546.18 per stay, per group of 6 hunters”.

3. This Regulation comes into force on 1 December 2005.

6760

* The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, made by Order in Council 1291-91 dated 18 September 1991 (1991, *G.O.* 2, 3908), was last amended by the regulation made by Order in Council 1187-2003 dated 12 November 2003 (2003, *G.O.* 2, 3356). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2004, updated to 1 September 2004.